

北京黑白熊文化发展有限责任公司



小仙子讲故事

# 同情

是什么

(西班牙)阿雷克斯·卡布雷拉/文

(西班牙)罗莎M. 库尔托/图

龍門書局

www.longmenbook.com



版权合同登记号：01-2010-2352

Original title of the series in Catalan: LES FADES ENS PARLEN DE...

Original title of the book in Catalan: EMPATIA

© Copyright GEMSER PUBLICATIONS S.L., 2009

C/ Castell, 38; Teià (08329) Barcelona, Spain (World Rights)

Author: Aleix Cabrera

Illustrator: Rosa Maria Curto

本作品中文专有版权由中华版权代理中心代理取得，由龙门书局独家出版



#### 图书在版编目(CIP)数据

同情是什么/(西)卡布雷拉(Cabrera, A.)编文; (西)库尔托(Curto, R. M.)绘; 郑峥译.

—北京: 龙门书局, 2010.5

(小仙子讲故事)

ISBN 978-7-5088-2362-1

I. ①同… II. ①卡… ②库… ③郑… III. ①图画故事—西班牙—现代 IV. ①I551.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第086352号

书名: 同情是什么 (西班牙)阿雷克斯·卡布雷拉/文 (西班牙)罗莎M. 库尔托/绘 译: 郑峥  
策划: 冯 晓/执行策划: 黑白熊童书工作室/责任编辑: 肖润征 张 妍 版式设计: 曹雨锋

龍 門 書 局 出 版

北京东黄城根北街16号

邮政编码: 100717

www.longmenbooks.com

北京盛通印刷股份有限公司印刷

科学出版社总发行 各地新华书店经销

\*

2010年6月第 一 版 开 本: 889×1194 1/16

2010年6月第一次印刷 印 张: 2.25

字 数: 20 000

定 价: 10.00 元

(如有印装质量问题, 我社负责调换)



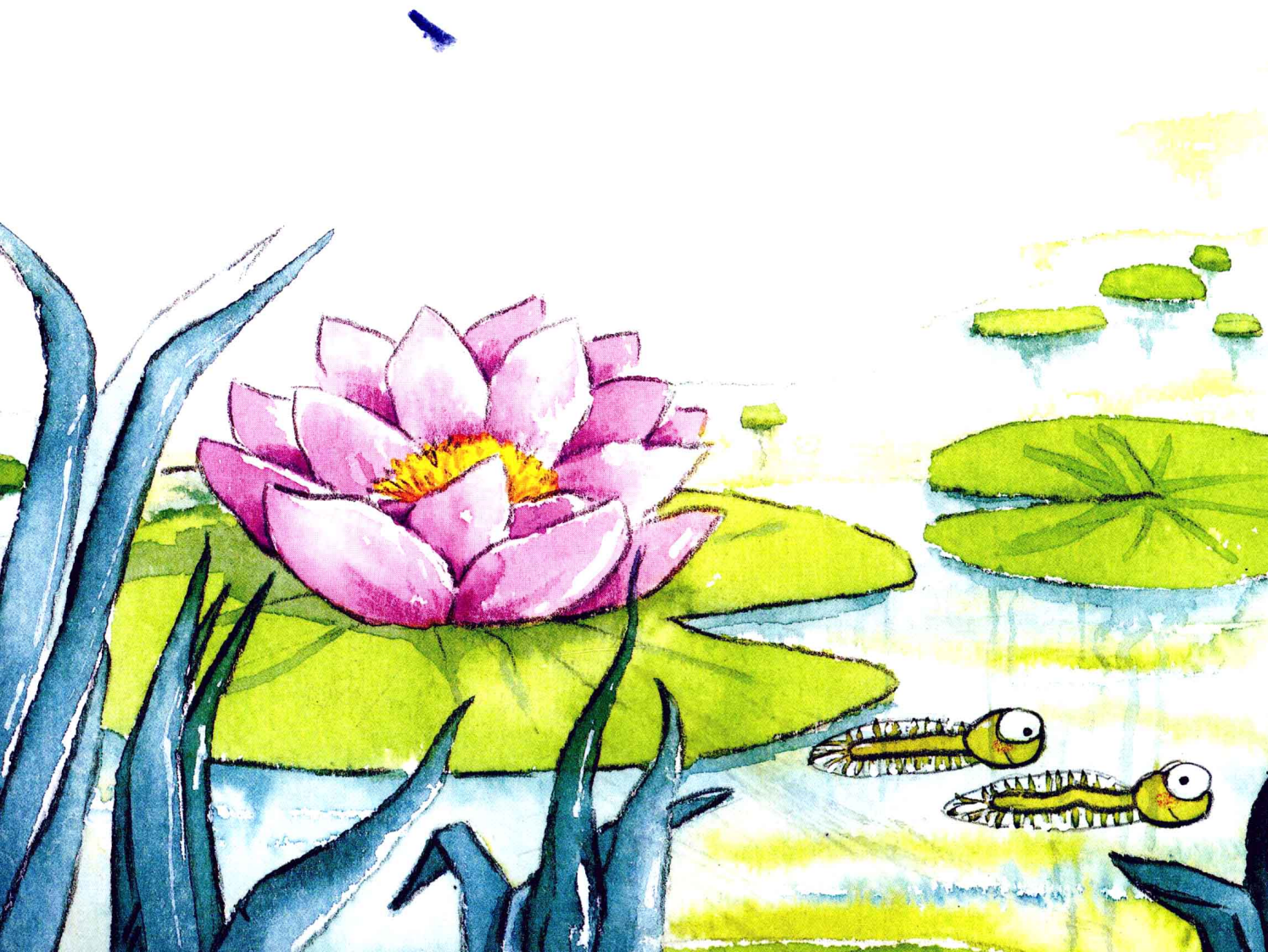
小仙子讲故事  
同情  
是什么

(西班牙)阿雷克斯·卡布雷拉/文

(西班牙)罗莎M. 库尔托/图


龍 門 書 局  
北 京

魔法森林的另一边有个池塘，池塘里住着许多绿色和棕色的青蛙，他们每天不知疲倦地唱啊、跳啊，这样欢快的场面让一只叫阿修的浣熊也感到很开心，因此他每天早早地就来到池塘边，直到太阳落山了才回家去。









去池塘的路非常难走，一天  
天过去了，阿修的视力下降了，  
嗅觉也慢慢丧失了，因此他需要  
找个朋友同他一起走这条路。小  
仙子**德尔纳**经常照顾他，从来没  
有让他失望过。只是这天下午……  
她到底去哪儿了呢？


苹果树狂欢节这天，小仙子们吃着蛋糕、浆果，喝着加了肉桂的美味苹果汁，肚子撑得滚圆。平时吃得不多的**德尔纳**也吃得很饱，在去池塘的路上竟然倒在路边睡着了。



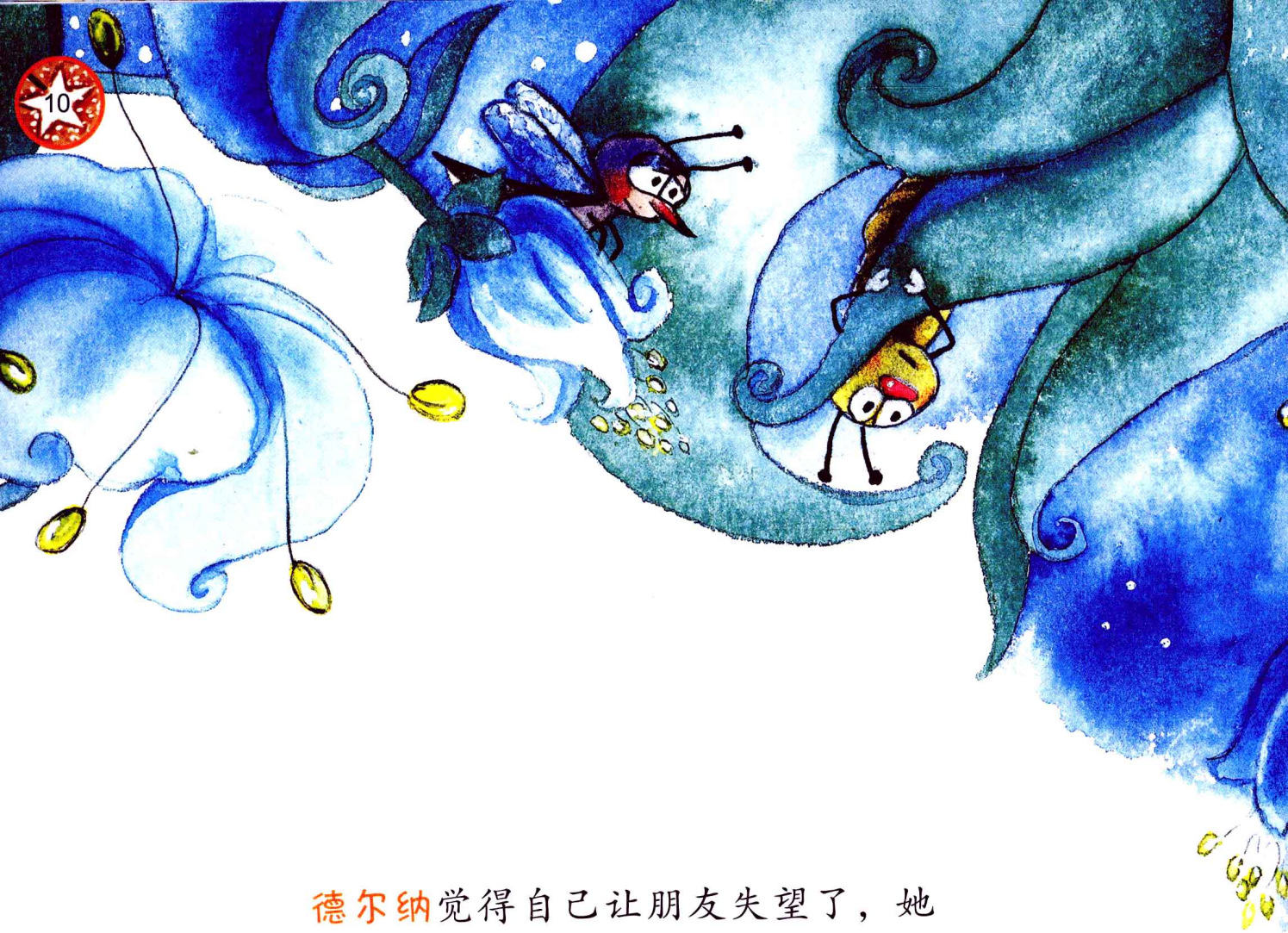






The illustration shows several hands of different colors (purple, blue, green, yellow) reaching down from the top of the page to hold a glowing, multi-colored orb. The background is a mix of light blue and white, suggesting a night sky or a misty atmosphere. The hands are rendered with soft, painterly textures. The orb is bright and multi-colored, with shades of yellow, green, and blue. The overall style is soft and illustrative, typical of children's books.


**德尔纳**醒来，发现天已经黑了，她非常害怕。突然，她想起了老朋友，“浣熊现在怎么样了？他是一个人回家的吗？如果他迷路了可怎么办，几年前阿修就曾经走丢过一次。”



**德尔纳**觉得自己让朋友失望了，她很生自己的气，不知道该怎么办才好。小仙子伤心和生气时身体就不能发光了，**德尔纳**试了好久，可还是不行。

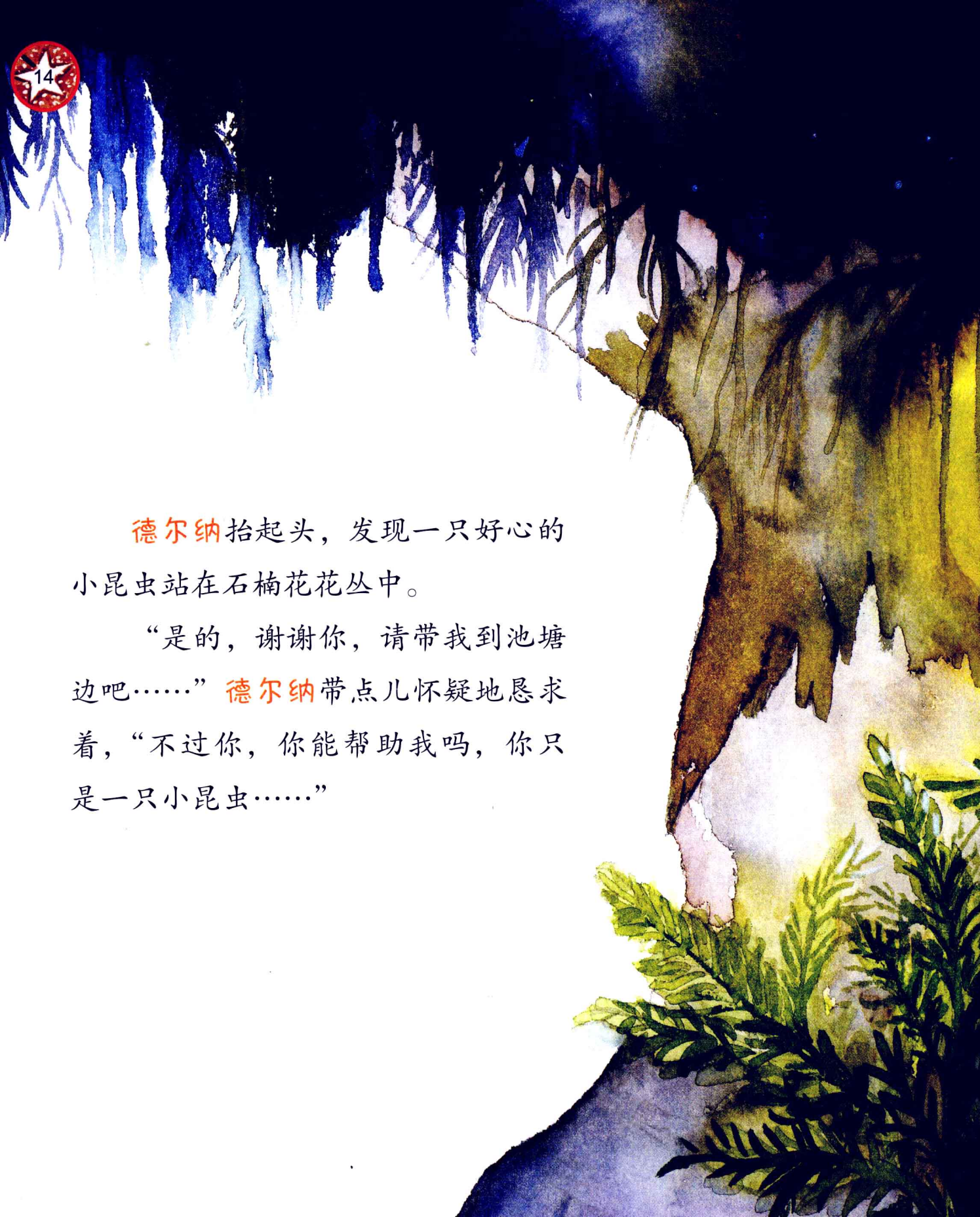






天空中只有一个小月牙，四周非常黑，**德尔纳**慢慢摸索着向前走。她不能飞，因为这样可能会撞上树枝，可是在路上走她一次次摔倒，终于**德尔纳**忍不住放声大哭。

“你怎么了，需要我帮忙吗？”**德尔纳**听到有人问。



德尔纳抬起头，发现一只好心的小昆虫站在石楠花花丛中。

“是的，谢谢你，请带我到池塘边吧……” 德尔纳带点儿怀疑地恳求着，“不过你，你能帮助我吗，你只是一只小昆虫……”



